**研討會議程規劃（暫訂）Provisional Programme:**

|  |  |
| --- | --- |
| **「建築與交叉文化」國際研討會：李承寬百歲冥誕紀念**  **International Symposium on Architecture and Trans-culture: Commemoration of Chen-Kuan Lee's 100th Birthday** | |
| **Time** | **October 31,2014(Friday)** |
| **地點**  **Location** | 國立臺南藝術大學演藝廳  Tainan National University of the Arts /Conference Room |
| **8:30-9:00** | 報到  Registration |
| **9:00-9:20** | 開幕式  Opening |
| **Session1:**  **9:20-10:20**  **(60min)** | **Keynote Speech：李承寬與他的臺灣追隨者**  **Chen-kuan Lee and his Taiwanese Followers**  孫全文教授(Prof.Dr.Chuan-wen Xun)  國立成功大學建築系名譽教授  (Professor Emeritus. Department of Architecture. National Cheng Kung University) |
| **10:20-10:40** | **Coffee Break** |
| **Session2:**  **10:40-12:10**  **(90min)** | **圓桌討論(一)：Chen-Kuan Lee in the context of Post-war German architecture**  演講人 Speaker：Dr. Eduard Kögel  主持人Chairs：郭肇立(Prof.Dr. Chao-lee Kuo)  與談人Moderator：孫全文(Prof.Dr.Quan-wen Xun)、羅時瑋( Prof. Dr.Shi-wei Lo)、吳光庭(Prof.Kwang-Tyng Wu)、徐明松(Prof. Ming-song Shyu) |
| **12:10-13:10** | **Lunch Break** |
| **Session3:**  **13:10-15:00**  **(110min)** | **論文發表與討論(一)：交叉文化下的建築**  Speaker 1.于禮本(Prof. Dr. Li-pen Yu). 德國與臺灣的相會：1950-1970 德國方濟各會在台南教區的教堂建築  Speaker 2.裘振宇(Dr. Chen-yu Chiu). 尤恩伍重對營造法式的再詮 釋:未完成的雪梨歌劇院  *From inspiration, contradiction to expectation: The role of 1925-edition Yingzaofashi in JørnUtzon’s Sydney Opera House design*  Speaker 3.徐昌志(Chang-zhiXu). 地方教會的建築實踐：菁寮聖十字架堂的設計過程研究  *The Practice in architecture of Local Church : On the Design and Building Process of the Chingliao Holy Cross Church*  Speaker 4.周伸芳(Sheng-Fang Chou). *Nowhere and Everywhere: Rethinking Limehouse Chinatown, London 1900-1930*  主持人Chairs：羅時瑋(Prof. Dr. Shi-wei Lo)  評論人Moderator：郭肇立(Prof. Dr. Chao-lee Kuo)  、徐明松(Prof.Ming-song Shyu)、黃奕智(Prof. Dr. Yi-chih Huang) |
| **15:00-15:20** | **Coffee Break** |
| **Session4:**  **15:20-17:30**  **(130min)** | **創作論壇(一)：建築與非建築之間**  Speaker 1. 劉曉惠(Xiao-hui Liu). 地景  Speaker 2. Zuse Meyer. 繪畫  Speaker 3. 許赫(He Hu). 詩歌  Speaker 4. 宋淑明(Shu-ming Song). 劇場  Speaker 5. 陳旭東(Xu-dong Chen). 都市  主持人Chairs：劉舜仁(Prof. Dr. Shuen-renLiou)  與談人Moderator：趙力行(Li-xing Chao)、宋灝( Prof. Dr. Mathias Obert)、周伸芳(Sheng-Fang Chou) |
| **Session5:**  **17:30-18:10**  **(40min)** | 綜合討論Roundtable Discussion  引言人Moderator：吳光庭( Prof. Kwang-Tyng Wu) |

|  |  |
| --- | --- |
| **Time** | **November1, 2014(Saturday)** |
| **地點**  **Location** | 國立臺南藝術大學演藝廳  Tainan National University of the Arts /Conference Room |
| **8:30-9:00** | 報到  Registration |
| **Session6:**  **9:00-10:30**  **(90min)** | **專題演講：History and Perspectives for Research of Twentieth Century Garden Culture and Open Space Development**  演講人 Speaker： Prof. Dr. rer.hort.habil. GertGröning  主持人Chairs：曾旭正(Prof. Dr. Shu-cheng Tseng) |
| **10:30-11:00** | **Coffee Break** |
| **Session7:**  **11:00-12:30**  **(90min)** | **圓桌討論(二)：出發點是宇宙─從李承寬看歐洲現代主義之內涵**  **The Cosmos is the Starting Point (Ausgangspunkt ist der Kosmos): Chen-kuan Lee's understanding of European modern architecture**  演講人Speaker：汪文琦(Prof. Dr. Wen-chi Wang)  主持人Chairs：王明蘅(Prof. Dr. Ming-hung Wang)  與談人Moderator：郭文亮(Prof. Wen-liangGuo)、何乏筆(Dr. FebianHeubel)、宋立文(Prof. Dr. Li-wen Sung) |
| **12:30-13:30** | **Lunch Break** |
| **Session8:**  **13:30-15:20**  **(110min)** | **論文發表與討論(二)：進行中的交叉文化**  Speaker1.宋立文( Prof.Dr. Li-wen Sung). 台灣建築樣式發展所體現之現代化/西方化的必然性思辨  *Rethinking the Inevitable Modernization/Westernization of the Architectural Style in Taiwan After 1949*  Speaker2. Nicolas Maréchal. *Re-imagining Cinema and Space: A Design Perspective on Film*  Speaker3. 王家浩(Prof.Gu-hao Wang). 身份認同與波動：中國建築與當代藝術結合的十年  Speaker4. 吳潔( Prof.Dr. Jie Wu). 肖與像：電腦圖形圖像技術和肖像藝術  *Resemblance and the like: Technology of computer graphics, and the art of portraiture*  主持人Chairs：汪文琦(Prof.Dr. Wen-chi Wang)  評論人Moderator：郭文亮(Prof.Wen-liangGuo)、王俊雄( Prof.Dr. Chun-hsiung Wang )、陳蕉(Prof. Dr. Chiao Chen) |
| **15:20-15:40** | **Coffee Break** |
| **Session9:**  **15:40-17:50**  **(130min)** | **創作論壇(二)：建築與非建築之間**  Speaker1. 林其蔚(Chi-wei Lin). 聲音  Speaker2. 陳念慈(Nian-Ci Chen). 水墨  Speaker3. 李沛峰(Pei-feng Li). 影像  Speaker4. 謝英俊(Ying-junXie). 建造  Speaker5. 黃孫權( Prof. Dr. Xun-quan Huang).社群  主持人Chairs：殷寶寧(Prof. Dr. Pao-ning Yin)  與談人Moderator：何乏筆(Dr. FebianHeubel)、王家浩( Prof. Gu-hao Wang)、Nicolas Maréchal |
| **Session10:**  **17:50-18:30**  **(40min)** | 綜合討論 Roundtable Discussion  引言人Moderator：郭肇立(Prof.Dr. Chao-lee Kuo) |